Fiche

1. Quand emploie-t-on le prétérit simple ?

• On emploie le prétérit simple pour rapporter un fait qui appartient à un passé révolu, sans lien avec le présent. Le prétérit est par excellence le temps du **récit au passé**.

Ex.: When we **arrived**, we **set up** our tent, **lit** a fire and **played** music in the night. (À notre arrivée, nous avons monté la tente, allumé un feu et joué de la musique dans la nuit.)

• Le prétérit simple est formé de la base verbale du verbe à laquelle on ajoute la terminaison -ed, sauf dans le cas des verbes irréguliers qu'il faut donc apprendre par cœur.

Ex. : $play \rightarrow played$, mais $win \rightarrow won$.

• Pour former les questions et les phrases négatives au prétérit, on utilise le prétérit du verbe do : did (didn't).

Ex.: Did you sleep well? (Avez-vous bien dormi?)

2. Quand emploie-t-on le present perfect ?

On emploie le *present perfect* (auxiliaire *bave* + participe passé du verbe) pour parler d'une action passée qui a encore **un lien avec** le présent :

- On l'emploie ainsi :
 - pour exprimer une action qui a des **conséquences au moment où l'on parle** (et ce sont ces conséquences qui intéressent le locuteur, et non le moment auquel l'action a eu lieu) ;

Ex. : *I've lost my keys!* (J'ai perdu mes clés.) : je ne sais pas quand j'ai perdu mes clés, ce qui n'a d'ailleurs aucune importance; le résultat est là, je ne peux pas rentrer chez moi!

• pour tirer un bilan d'expériences passées ;

Ex. : You have worked very well this year. Congratulations! (Tu as très bien travaillé cette année. Félicitations!)

• pour parler d'une action qui n'est toujours pas terminée au moment où l'on parle ;

Ex. : My Dad has worked for this company since 2000. (Mon père travaille dans cette société depuis 2000.) : il a commencé à travailler là en 2000 et il y travaille encore aujourd'hui.

• pour parler d'une action qui vient juste d'avoir lieu ; on lui associe alors l'adverbe just.

Ex.: We've just finished our homework. (Nous venons de terminer nos devoirs.)

3. Comment se traduit un passé composé français?

Un passé composé se traduit :

- par un prétérit simple, quand il est utilisé, comme un passé simple, pour raconter des faits appartenant à un passé révolu :
- par un present perfect simple ou en be + V-ing, quand il exprime une action passée encore étroitement liée au présent.

Ex.: Brian has passed all his exams. (Brian a réussi tous ses examens.) It's been snowing all day. (Il a neigé toute la journée.)

4. Le prétérit en be + V-ing équivaut-il à l'imparfait français ?

- Le prétérit en *be* + V-*ing*, que l'on nomme parfois le « prétérit continu », ou encore le « prétérit progressif », est formé de l'auxiliaire *be* au prétérit, suivi de la base verbale du verbe à laquelle on ajoute -*ing*. Ex. : *We were sleeping!* (Nous dormions!)
- On l'emploie pour décrire une action passée en train de se dérouler.

Ex.: The sun was shining, and the children were quietly playing in the garden. (Le soleil brillait, et les enfants jouaient tranquillement dans le jardin.)

• Souvent l'action évoquée au prétérit en be + V-ing est interrompue par une action exprimée au prétérit simple.

Ex.: I was writing you an e-mail when you phoned! (J'étais en train de t'écrire un courriel quand tu as téléphoné!)

• Un prétérit en *be* + V-*ing* peut donc toujours se traduire par un imparfait, l'inverse en revanche n'étant pas toujours vrai (il faut qu'on puisse ajouter « en train de »).

Ex.: When I was a child I got up every morning at eight. (Quand j'étais enfant, je me levais tous les matins à huit heures.) Dans cet exemple, l'imparfait français se traduit par un prétérit simple en anglais.

5. Quelle est la valeur du present perfect combiné avec l'aspect be + V -ing?

• En employant le *present perfect* simple, on insiste sur le résultat présent d'une action passée. Tandis qu'en employant le *present perfect* en *be* + V *-ing*, on porte son attention sur l'activité elle-même.

Ex. : *I've been gardening all day.* (J'ai jardiné toute la journée.) En disant cela, le locuteur attire l'attention sur son activité (qui l'a sans doute fatigué), plus que sur le résultat de celle-ci (un beau jardin).

• Le present perfect en be + V -ing se traduit par un passé composé ou un présent.

Ex.: Kelly has been working on this project for three years. (Kelly travaille sur ce projet depuis trois ans.)

6. Comment se forme le past perfect et à quoi sert-il ?

- Le *past perfect* simple se forme à l'aide de l'auxiliaire *bad* suivi du participe passé du verbe, et ce pour toutes les personnes. Ex. : We *bad* never *visited* the British Museum before. (Nous n'avions jamais visité le British Museum auparavant.)
- Le *past perfect* permet d'exprimer une action antérieure à une autre action passée ou de faire un bilan à un moment précis du passé . Il se traduit le plus souvent par un plus-que-parfait.

Ex.: When Peter arrived, the children had already gone to bed. (Quand Peter arriva, les enfants étaient déjà allés se coucher.)
When I was 10, I had already travelled in five countries. (Quand j'avais 10 ans, j'avais déjà voyagé dans cinq pays.)

• Le *past perfect* en *be* + V-*ing* s'emploie lorsqu'on n'insiste pas sur le résultat d'une action qui vient de s'achever, mais sur cette action elle-même.

Ex. : *I'd been cooking since 10 am!* (Je cuisinais depuis 10 heures du matin!) : ce qui compte n'est pas le plat préparé, mais le fait d'avoir passé du temps.

Exercice n°1
Exercice n°2
Exercice n°3
Exercice n°4
Exercice n°5
Exercice n°6
Exercice n°7
Exercice n°8

© 2000-2025, Miscellane